

CANZONIERE C

C30v (Guiraut De Bornelh) contenente le strofe da I-VI (tra V e VI vi è una strofa siglata C1, tramandata in un unico ms).

- letto 342 volte

Riproduzione fotografica



- letto 252 volte

Edizione diplomatica

 https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/C1.PNG	REis. Guiraut d(e) bornelh. glorios uerays lums e clardatz. dieus pode ros senher; si a uos plaz. al mieu companh siatz fizels a uida. quieu non lo ui pos la nu ech fon uenguda. (et) ades sera lal
 https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/c2.PNG	Bel companho si dormetz ba. o uelhatz. non dormiatz si au uos uissidatz. quen orient uey lestela creguta. qua menal iorn q(ui) eu lai ben conoguda. (et) ades sera
 https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/c3.PNG	Bel companho enhata lalba. uos apel. non dormatz pl(u)s quieu aug chantar lauzel. que uai q(ue) ren lo iorn per lo boscatge. (et) ai pa or quel gilos uos assatge. (et) ades sera lalba.

- letto 259 volte

Image not found

<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/c4.PNG>

Edizione diplomatico-interpretativa

Reis. Guiraut d bornelh.

glorios uerays lums

<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/c5.PNG>

e clardatz. dieus pode

ros senher; si a uos plaz.

al mieu companh siatz fizels a

uida. quieu non lo ui pos la nu

ech fon uenguda. (et) ades sera lal

Image not found

<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/c6.PNG>

Bel companho si dormetz ba.

o uelhatz. non dormiatz si au

uos uissidatz. quen orient uey

lestela creguta qua menal iorn

q(ui) eu lai ben conoguda. (et) ades sera

Image not found

<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/c7.PNG>

Bel companho enhata lalba.

uos apel. non dormatz pl(u)s quieu

aug chantar lauzel. que uai q(ue)

ren lo iorn per lo boscate. (et) ai pa

or quel gilos uos assatge. (et) ades

sera lalba.

Bel companho ysetz al fenestrel.
e regardatz las estelas del cel. co
noisseretz sieus sui fizels messat
ge. se nono faitz uostres ner lo
dampnatge. (et) ades sera lalba.

I. Bel companho pos mi parti de
Reis. glorios verays lums e clardatz,
Dieus podens senher pregi e parais
al mieu companha siatz fizels ainda,
qu?ieu rendos per leys par companha. Et venguda,
et ades sera l?alba.

Bel companho quar es trop en
ueyos. que quant uiatin pel por
II. tal ambedos. esgardedtz sus uis
Bel companho, si dormetz o velhatz
non dormatz plus si a vos platz,
lai tenguetz uostra uia. (et) ades sera
qu'en orient vey l?estela creguda
qu?menal jorn, qu?ieu l?ai ben conoguda,
et ades sera lalba
Bel companho la foras als lalba
peiros mi preyauatz q(ui)eu no fos

III. dormilhos. enans uelhes tota nu
ech tro al dia. ara nous platz mos
Bel companho, enchantan vos apel.
non dormatz plus, qu?ieu aug chantar l?auzel
que vai queren lo jorn per lo boscate.

et ai paor quel gilos vos assatge,
et ades sera l?alba

IV.
Bel companho, ysetz al fenestrel
e regardatz las estellas del cel:
conosceretz s?ieus sui fizels messatge;
se non o faitz, vostres n'er lo dampnatge,
et ades sera l?alba!

V.

Bel companho, pos mi parti de vos,
hieu non dormi nim moc de ginolhos,
ans preguiei dieus, lo filh sancta maria,
queus mi rendos per leyal companhia,
et ades sera l?alba!

<p>Bel companho quar es trop en ueyos. que quant uiatin pel por tal ambedos. esgardetz sus uis la genser que sia. de mius partitz lai tenguetz uostra uia. (et) ades sera</p>	<p>VI. Bel companho, quar es trop enueyos que quant viatim pel portal ambedos esgardetz sus, vis la genser que sia, de mius partitz, lai tenguetz vostra via, e ades sera l?alba!</p>
<p>Bel companho la foras als lalba peiros mi preyauatz q(ui)eu no fos dormilhos. enans uelhes tota nu ech tro al dia. ara nous platz mos chant ni ma paria. (et) ades sera lalba.</p>	<p>VII Bel companho, la foras als peiros mi preyavatz qu?ieu no fos dormilhos, enans velhes tota nuech tro al dia; ara nous platz mos chant ni ma paria, et ades sera l?alba!</p>

- letto 283 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/canzoniere-c-216>